

# Manifiesto por una Unión Europea para todas las edades en el año 2020

Lograr una sociedad para todas las edades precisará que los políticos y todos los actores implicados en la toma de decisiones se responsabilicen colectivamente del diseño de nuevas formas de organización de la sociedad que aseguren un futuro más justo y más sostenible para todas las generaciones. El cambio demográfico actual es una gran oportunidad para trabajar conjuntamente en la creación de una Unión Europea para todas las edades en 2020.

## ¿Qué significa crear una Unión Europea para todas las edades?

Crear una Unión Europea para todas las edades significa fomentar la solidaridad intergeneracional y posibilitar la participación activa y la intervención de todos los grupos de edad en la sociedad, al tiempo que se les proporciona la protección y el apoyo adecuados. A través de una Unión Europea sensible a las cuestiones relacionadas con las personas mayores, cada grupo de población y de edad se beneficiará de:

1. Una **actitud positiva hacia el envejecimiento**, que reconozca el valor de la identidad y la contribución de todos los grupos de edad a la sociedad;
2. Un **mercado laboral inclusivo** que garantice la participación en el trabajo remunerado de personas jóvenes y mayores, incluyendo aquellos con discapacidades o enfermedades crónicas, que apoye la transferencia intergeneracional de conocimientos y permita a los trabajadores cuidar su salud y conciliar su vida personal y laboral;
3. **Espacios abiertos, edificios y transportes accesibles, así como viviendas e instalaciones para actividades deportivas adaptadas**, que promuevan la vida independiente y la participación en la sociedad durante más tiempo, a la vez que aumenten las oportunidades de intercambio generacional e intergeneracional;
4. **Bienes y servicios adaptados a las necesidades de todos**;
5. **Inclusión** en el ámbito **digital** en una sociedad cada vez más basada en las TIC, para permitir la participación, como ciudadanos, trabajadores, consumidores, usuarios y proveedores de servicios, cuidadores, amigos y miembros de la familia;
6. La posibilidad de tener **voz en la toma de decisiones y los procesos de investigación** que les afectan;
7. La oportunidad de participar activamente en actividades de **voluntariado, culturales, deportivas y de recreo**, creando de esta manera, y/o manteniendo, sus redes sociales, adquiriendo nuevas competencias y contribuyendo a su realización y bienestar personal;
8. **Acceso al aprendizaje permanente e intergeneracional** para adquirir nuevas habilidades y conocimientos a cualquier edad;
9. **Sistemas de protección social basada en la solidaridad 'intra-' e intergeneracional** que prevengan y alivien la pobreza, que garanticen unos ingresos suficientes en la tercera edad y la sostenibilidad de los sistemas de pensiones tanto para las generaciones actuales como para las futuras, que aseguren el acceso a servicios sociales y sanitarios de calidad en todo el ciclo de vida y el apoyo a los cuidadores informales;
10. Condiciones y oportunidades para crecer y envejecer con **buena salud física y mental** a través de la prevención de enfermedades y la promoción de la actividad física, una dieta saludable, la educación para la salud y el bienestar, así como la actuación directa sobre los principales determinantes sociales de la mala salud.

## ¿Por qué ahora?

El 2012 será el Año Europeo del Envejecimiento Activo y la Solidaridad entre Generaciones (EY2012). Sus objetivos son:

- Promover el envejecimiento activo en el empleo;
- Facilitar el envejecimiento activo en la comunidad;
- Promover el envejecimiento activo y la vida independiente;
- Mejorar la solidaridad entre personas de distinta generación.

En el contexto de la persistente crisis económica y social, agravada por el cambio demográfico, creemos que este año conmemorativo es una oportunidad única para animar a los responsables políticos nacionales y europeos, y a todos los demás agentes relevantes, a plantear soluciones innovadoras para abordar el impacto de la crisis en unas sociedades que envejecen.

Es el momento de comprometerse a crear una Unión Europea para todas las edades que permita a la gente envejecer en buen estado de salud y colaborar con la sociedad activamente, de manera justa y sostenible para todas las generaciones.

## A los responsables políticos europeos e internacionales: ¡Compromiso!

La Unión Europea debería **incorporar** la promoción de un ambiente sensible a las personas mayores a la **corriente política mayoritaria** en todos los procesos políticos y programas de financiación relevantes de la UE para apoyar la acción a todos los niveles.

La Unión Europea, la Comisión Económica de Naciones Unidas para Europa y la OMS-Europa también deberían unir sus recursos. Deberían coordinarse para adoptar una "**Estrategia Europea para el envejecimiento activo y saludable y una Unión Europea para todas las edades**" para ayudar a los Estados miembros a alcanzar los objetivos de la estrategia Europa 2020 y crear un crecimiento inteligente, sostenible e incluyente. Esta nueva estrategia debería:

- **Crear sinergias** entre los actuales procesos políticos y programas de financiación de la UE y los instrumentos políticos y programas de implementación de Naciones Unidas sobre envejecimiento para asegurar que estos procesos consigan mejores resultados en la promoción del envejecimiento activo y la solidaridad entre generaciones
- Incluir la creación de una **Red Europea para un Entorno para todas las edades** y otras iniciativas, como una **Alianza Europea de Alcaldes por el Envejecimiento Activo y Saludable o el Cambio Demográfico** para unir y apoyar a las autoridades públicas locales y regionales comprometidas con el fomento de la solidaridad intergeneracional y el envejecimiento activo en sus comunidades;
- Aprovechar la oportunidad de un nuevo **Método Social Abierto de Coordinación para involucrar eficazmente a la sociedad civil en la elaboración de políticas sociales** a fin de lograr un sistema de protección social adecuado, justo y sostenible, y aumentar la cohesión social en general;
- **Fortalecer la investigación** que evalúe y promueva soluciones para satisfacer las necesidades de una población que envejece, de manera justa para todas las generaciones, contribuyendo a un crecimiento sostenible e inclusivo en una Europa libre de pobreza.

## A los gobiernos nacionales: ¡Apoyar • Implicarse • Actuar!

Con el apoyo de la UE, los agentes nacionales, regionales y locales deberían elaborar planes para promover entornos para todas las edades en respuesta a los cambios demográficos. Esos planes deberían tratar de facilitar la participación de todos los actores determinantes en la Red Europea para un Entorno Sensible a las Personas Mayores. Estos planes también deberían fomentar la participación de todas las partes interesadas, incluidas las organizaciones de la sociedad civil y los propios ciudadanos, en el desarrollo, aplicación y seguimiento de soluciones adecuadas y sostenibles para el envejecimiento de nuestra población. En particular, se deberían desarrollar ciertas medidas, políticas, y/o marcos legales para:

- Poner en marcha estrategias de envejecimiento activo que tengan en cuenta los resultados de **investigaciones** actuales y pasadas sobre envejecimiento, así como las **necesidades específicas** de grupos vulnerables, por ejemplo inmigrantes y minorías étnicas, personas con discapacidad, trabajadores con ingresos bajos y personas con carreras laborales atípicas;
- Luchar contra la discriminación por edad en todos los aspectos de la vida y promover la **no discriminación y la igualdad de género** en todos los aspectos de la solidaridad intergeneracional y el envejecimiento activo;
- Crear **lugares de trabajo accesibles** y con **condiciones de trabajo que tengan en cuenta las cuestiones de edad y género**;
- Implementar una planificación urbana y rural que garantice **entornos físicos accesibles y acceso a la información**;
- Fortalecer la **cohesión social, la inclusión y la participación** durante todo el ciclo de vida;
- Garantizar **sistemas de protección social y sanitaria adecuados y justos** para todas las edades y el **acceso a servicios de calidad** con el fin de garantizar que las personas mayores más vulnerables pueden tener una vida digna, sin pobreza ni exclusión social.

## A todos los interesados, incluidos los ciudadanos europeos: ¡hazlo posible!

Todos los ciudadanos tienen un papel que desempeñar: autoridades locales y los agentes locales sector empresarial, instituciones públicas, organizaciones de la sociedad civil, interlocutores sociales, proveedores de servicios, planificadores urbanos, investigadores, educadores, medios de comunicación, etc. Más información sobre qué puede hacer se para lograr una Unión Europea para todas las edades, por favor lea nuestro folleto "**Año Europeo 2012 del Envejecimiento Activo y la Solidaridad entre Generaciones: Todos tienen un papel que desempeñar Todo el mundo tiene su papel**".

**¡Ahora es el momento de avanzar con rapidez! ¡Participar y compartir iniciativas para ayudar a lograr una Europa para todas las edades!**





Diseño y Producción: www.devisu.com

## Más información

- Información sobre la coalición EY2012:  
<http://tinyurl.com/bsll47k>
- Contacto del coordinador de la coalición EY2012:  
[info@age-platform.eu](mailto:info@age-platform.eu)
- Web del Año Europeo del Envejecimiento Activo y la Solidaridad entre Generaciones 2012:  
<http://www.active-ageing-2012.eu>
- Lista de Coordinadores Nacionales del año 2012:  
<http://ec.europa.eu/social/ey2012main.jsp?catId=986&langId=en>
- Versión online del Manifiesto en varias lenguas:  
<http://tinyurl.com/clzp45b>

Fecha de publicación: diciembre 2011



Esta publicación está financiada a través de una subvención del Programa Europeo de Acción Comunitaria para el Empleo y la solidaridad social (PROGRESS). Este documento refleja las opiniones de sus autores. La Comisión Europea no puede ser considerada responsable de la información que contiene.



## ¿Quiénes somos?

Somos una coalición de socios que va en aumento y que promueve una sociedad para todas las edades en la que cualquier persona sea capaz de desempeñar un papel activo en la sociedad y disfrutar de igualdad de derechos y oportunidades en todas las etapas de su vida, independientemente de su edad, sexo, raza u origen étnico, religión o creencias, condición social o económica, orientación sexual, condición física o mental, o necesidad de atención.

**Creemos que el cambio demográfico actual es una oportunidad clarísima para trabajar conjuntamente en la creación de una Unión Europea para todas las edades en 2020.**

Para ver la versión más reciente de la lista, por favor visite el sitio Web de la Plataforma AGE Europa: <http://tinyurl.com/cnubevn>

- European Federation of Unpaid Parents and Carers at Home (EFFAP)
- European Foundation Center (EFC)
- European Health and Fitness Association (EHFA)
- European Institute of Women's Health (EIWH)
- The European League Against Rheumatism (EULAR)
- European Local Inclusion and Social Action Network (ELISAN)
- European Network Against Racism (ENAR)
- European Network of Social Authorities (ENSA)
- European Non-Governmental Sports Organisation (ENGSO)
- European Parkinson's Disease Association (EPDA)
- European Social Network (ESN)
- European Union Federation of Youth Hostel Association (EUFED)
- European Volunteer Centre (CEV)
- European Women's Lobby (EWL)
- Fondation Louis Bonduelle
- Foundation Compassion Alzheimer Bulgaria
- Fundación Academia Europea de Yuste
- HelpAge International
- International Diabetes Federation (IDF)
- Kuratorium Qualitätsiegel Betreutes Wohnen für ältere Menschen in Nordrhein-Westfalen e.V.
- Mental Health Europe - Santé Mentale Europe aisbl
- Provincia di Rovigo
- Red Cross EU Office
- Regione Veneto
- The European Network of National Civil Society Associations (ENNA)
- The International Sport and Culture Association (ISCA)
- YFJ - European Youth Forum

- AGE Platform Europe
- Association for the Protection and Promotion of the Rights of Elderly (RoE)
- Association Internationale de la Mutualité (AIM)
- Association of Local Democracy Agencies (ALDA)
- Austism Europe
- Beth Johnson Foundation
- CECODHAS HOUSING EUROPE
- Comune di Napoli
- Confederation of Family Organisations in the European Union (COFACE)
- CSR Europe (Corporate Social Responsibility)
- Eurocarers
- Eurochild
- EuroCommerce
- Eurodiaconia
- EuroHealthNet
- European Anti-Poverty Network (EAPN)
- European Association of Homes and Services for the Ageing (EAHSA)
- European Association of Paritarian Institutions of social protection (AEP)
- European Civil Society Platform on Lifelong Learning (EUCIS-LLL)
- European Disability Forum (EDF)
- European Federation of National Associations of Orthopaedics and Traumatology (EFORT)
- European Federation of Retired and Older Persons (FERPA)

**Miembros de la Coalición que suscriben el Manifiesto (en orden alfabético)**

